Politische Gemeinde
Reformierte Kirchgemeinde

Einladung

zu einer Gemeindeversammlung am

Freitag, 27. November 2015, um 19.30 Uhr
im Gemeindesaal Buch am Irchel

Im Anschluss an die beiden Versammlungen offerieren die Kirchenpflege und der Gemeinderat einen Apéro.

Inhalt:

1. Einladung und Geschäftsliste
2. Anträge und Weisungen
3. Rechtsmittelbelehrung

Einladung

zu einer Gemeindeversammlung am

Freitag, 27. November 2015, 19.30 Uhr, im Gemeindesaal Buch am Irchel

Traktandenliste

Politische Gemeinde

1.1. Finanzen. Genehmigung des Voranschlages 2016 und Festsetzung des Steuerfusses der Politischen Gemeinde Buch am Irchel.

1.2. Projekt „Sanierung Langenbachstrasse / Gemeindestrassen; Genehmigung eines Bruttokredites von CHF 602'000.-- für die Sanierung der Langenbachstrasse.

1.3. Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

2.1. Finanzen. Genehmigung des Voranschlages 2016 und Festsetzung des Steuerfusses der reformierten Kirchgemeinde Flaachtal.

2.2. Festsetzung / Erhöhung der Entschädigung der Kirchenpflege der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal.

2.3. Änderung Kirchgemeindeordnung der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal; Anpassung Artikel 12 und 18.

2.4. Pfarrwahlen der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal.

2.5. Ersatzwahl der Rechnungsprüfungskommission Weinland Süd der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal für den Rest der Amtsperiode 2014-2018.

2.6. Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes.

Die Akten und das Stimmregister liegen ab Freitag, 13. November 2015, während den Bürozeiten der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Anfragen nach § 51 des Gemeindegesetzes sind dem Präsidenten der Gemeindevorsteherschaft spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung einzureichen.

Stimmrecht Politische Gemeinde:

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Stimmrecht Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde:

Stimmberechtigt sind alle in Buch am Irchel wohnhaften reformierten Einwohner und Einwohnerinnen, die Mitglied der Ev.-ref. Landeskirche sind, das 16. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

Die gesetzlichen Bestimmungen über das Anfrage- und Rekursrecht werden in der Einladungsbroschüre auszugsweise bekanntgegeben.

Die Einladungsbroschüre wird allen Haushaltungen zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Buch am Irchel, 6. November 2015

Gemeinderat Buch am Irchel
Ev.-ref. Kirchenpflege Buch am Irchel

Politische Gemeinde

Geschäft Nr. 1.1.

Finanzen. Genehmigung des Voranschlages 2016 und Festsetzung des Steuerfusses der Politischen Gemeinde Buch am Irchel auf 41 %.

Antrag

Der Gemeinderat Buch am Irchel beantragt den Stimmberechtigten, sie wollen gestützt auf Art. 15, Ziffer 1 und 2, der Gemeindeordnung vom 18. April 2007 beschliessen:

1. Der Voranschlag 2016 der Politischen Gemeinde Buch am Irchel wird wie folgt festgesetzt:

1.1. Mit CHF 5'376'865.00 Aufwand und CHF 5'392'267.00 Ertrag weist die Laufende Rechnung einen Ertragsüberschuss von CHF 15'402.00 aus.

1.2. Der mutmassliche Nettogemeindesteuerertrag beträgt CHF 1'853'659.00 (100 %). Der Steuerfuss wird auf 41% festgesetzt. Daraus resultieren Steuereinnahmen von CHF 760'000.00

1.3. Für Investitionen im Verwaltungsvermögen werden CHF 3'361'000.00 Ausgaben und CHF 1'210'000.00 Einnahmen vorgesehen, was Nettoinvestitionen von CHF 2'151'000.00 ergibt.

1.4. Für Investitionen im Finanzvermögen werden CHF 100'000.00 Ausgaben und CHF 0.00 Einnahmen vorgesehen, was Nettoveränderungen von 100'000.00 ergibt.

1.5. Nach der Einlage des Ertragsüberschuss von CHF 15'402.00 wird sich das Eigenkapital auf zirka CHF 5'311'215.00 erhöhen.

1.6 Der interne Zinssatz wird auf 0.7% festgelegt.

2. Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Buch am Irchel, den Voranschlag 2016 zu genehmigen und den Steuerfuss auf 41 % festzusetzen.

RECHNUNG 2014 Soll	RECHNUNG 2014 Haben	VORANSCHLAG 2015 Soll	VORANSCHLAG 2015 Haben		VORANSCHLAG 2016 Soll	VORANSCHLAG 2016 Haben
				1. Steuerfuss 2016		
				a) ZU DECKENDER AUFWANDÜBERSCHUSS		
4'123'094.45		4'598'697		Aufwand der Laufenden Rechnung	5'376'865	
	3'688'144.09		3'791'220	Ertrag der Laufenden Rechnung (ohne ordentliche Steuern Voranschlagsjahr)		4'632'267
	434'950.36		807'477	Zu deckender Aufwandüberschuss		744'598
4'123'094.45	**4'123'094.45**	**4'598'697**	**4'598'697**	**Total**	**5'376'865**	**5'376'865**
				b) STEUERFUSS / STEUERERTRAG		
434'950.36		807'477		Zu deckender Aufwandüberschuss (wie oben) Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100% 1'853'659 = 2016 (Laufendes Jahr) 1'839'024 = 2015 (Vorjahr)	744'598	
	764'970.65		754'000	Steuerertrag bei einem Steuerfuss von 41.00% = 2016 (Laufendes Jahr) 41.00% = 2015 (Vorjahr)		760'000
330'020.29				Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung = Zunahme Eigenkapital / Abnahme Bilanzfehlbetrag	15'402	
			53'477	Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung = Entnahme aus dem Eigenkapital		
764'970.65	**764'970.65**	**807'477**	**807'477**	**Total**	**760'000**	**760'000**
				c) ABSCHREIBUNGEN IM AUFWAND DER LAUFENDEN RECHNUNG (nur Verwaltungsvermögen)		
	135'276.40		212'250	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		648'000

RECHNUNG 2014 Soll	RECHNUNG 2014 Haben	VORANSCHLAG 2015 Soll	VORANSCHLAG 2015 Haben		VORANSCHLAG 2016 Soll	VORANSCHLAG 2016 Haben
				2. Laufende Rechnung		
4'123'094.45		4'598'697		Total Aufwand	5'376'865	
	4'453'114.74		4'545'220	Total Ertrag		5'392'267
			53'477	Aufwandüberschuss		
330'020.29				Ertragsüberschuss	15'402	
4'453'114.74	**4'453'114.74**	**4'598'697**	**4'598'697**	**Total**	**5'392'267**	**5'392'267**
				3. Investitionen im Verwaltungsvermögen		
				a) NETTOINVESTITIONEN		
324'772.90		779'250		Total Ausgaben	3'361'000	
	146'496.50		120'000	Total Einnahmen		1'210'000
	178'276.40		659'250	Nettoinvestitionen		2'151'000
324'772.90	**324'772.90**	**779'250**	**779'250**	**Total**	**3'361'000**	**3'361'000**
				b) FINANZIERUNG I		
178'276.40		659'250		Nettoinvestitionen	2'151'000	
	135'276.40		212'250	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		648'000
		53'477		Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung		
	330'020.29			Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		15'402
			500'477	Finanzierungsfehlbetrag I		1'487'598
287'020.29				Finanzierungsüberschuss I		
465'296.69	**465'296.69**	**712'727**	**712'727**	**Total**	**2'151'000**	**2'151'000**

RECHNUNG 2014 Soll	RECHNUNG 2014 Haben	VORANSCHLAG 2015 Soll	VORANSCHLAG 2015 Haben		VORANSCHLAG 2016 Soll	VORANSCHLAG 2016 Haben
				4. Investitionen im Finanzvermögen		
				a) NETTOVERÄNDERUNG		
				Total Ausgaben	100'000	
				Nettoveränderung		100'000
0.00	**0.00**	**0**	**0**	**Total**	**100'000**	**100'000**
				b) FINANZIERUNG II		
				Nettoveränderung	100'000	
		500'477		Finanzierungsfehlbetrag I	1'487'598	
	287'020.29			Finanzierungsüberschuss I		
			500'477	Finanzierungsfehlbetrag II		1'587'598
287'020.29				Finanzierungsüberschuss II		
287'020.29	**287'020.29**	**500'477**	**500'477**	**Total**	**1'587'598**	**1'587'598**
		Voraussichtl. Ergebnis 2015				
				5. Veränderung Kapitalkonto		
	5'019'269.25		5'349'290	Eigenkapital Beginn Rechnungsjahr		5'295'813
		53'477		Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung		
	330'020.29			Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		15'402
5'349'289.54		5'295'813		Eigenkapital Ende Rechnungsjahr	5'311'215	
5'349'289.54	**5'349'289.54**	**5'349'290**	**5'349'290**	**Total**	**5'311'215**	**5'311'215**

RECHNUNG 2014 Aufwand	RECHNUNG 2014 Ertrag	VORANSCHLAG 2015 Aufwand	VORANSCHLAG 2015 Ertrag		Laufende Rechnung	VORANSCHLAG 2016 Aufwand	VORANSCHLAG 2016 Ertrag
				3	**AUFWAND**		
672'538.51		657'400		30	Personalaufwand	740'500	
1'045'650.57		1'173'870		31	Sachaufwand	1'116'270	
23'310.85		20'910		32	Passivzinsen	18'400	
136'482.05		214'250		33	Abschreibungen	650'000	
843'737.85		927'097		35	Entschädigungen für Dienstleistungen anderer Gemeinwesen	848'565	
504'323.37		686'200		36	Betriebs- und Defizitbeiträge	717'640	
343'048.60		215'990		38	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	158'630	
554'002.65		702'980		39	Interne Verrechnungen	1'126'860	
4'123'094.45		**4'598'697**			**Total Aufwand**	**5'376'865**	
				4	**ERTRAG**		
	956'119.80		893'400	40	Steuern		911'350
	234'024.42		214'420	42	Vermögenserträge		198'060
	842'254.02		769'700	43	Entgelte		849'500
	1'597'961.90		1'688'990	44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		1'545'197
	117'052.75		107'000	45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		112'600
	140'044.00		120'300	46	Beiträge mit Zweckbindung		162'250
	11'655.20		48'430	48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		486'450
	554'002.65		702'980	49	Interne Verrechnungen		1'126'860
	4'453'114.74		**4'545'220**		**Total Ertrag**		**5'392'267**

RECHNUNG 2014		VORANSCHLAG 2015		Laufende Rechnung	VORANSCHLAG 2016	
Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**		**Aufwand**	**Ertrag**
4'123'094.45		4'598'697		Total Aufwand	5'376'865	
	4'453'114.74		4'545'220	Total Ertrag		5'392'267
			53'477	**Aufwandüberschuss**		
330'020.29				**Ertragsüberschuss**	**15'402**	
4'453'114.74	**4'453'114.74**	**4'598'697**	**4'598'697**	**Total**	**5'392'267**	**5'392'267**

RECHNUNG 2014 Aufwand	RECHNUNG 2014 Ertrag	VORANSCHLAG 2015 Aufwand	VORANSCHLAG 2015 Ertrag	Laufende Rechnung * mit provisorischen Buchungen		VORANSCHLAG 2016 Aufwand	VORANSCHLAG 2016 Ertrag
735'414.00	201'441.15	670'760	196'600	0	BEHÖRDEN UND ALLGEMEINE VERWALTUNG	748'060	193'900
	533'972.85		474'160		Saldo		554'160
137'436.75	19'541.40	136'200	10'200	1	RECHTSSCHUTZ UND SICHERHEIT	160'610	13'200
	117'895.35		126'000		Saldo		147'410
67'574.52	24'859.10	78'300	31'300	3	KULTUR UND FREIZEIT	233'350	21'200
	42'715.42		47'000		Saldo		212'150
40'813.35	17'720.00	144'900	11'000	4	GESUNDHEIT	147'500	20'500
	23'093.35		133'900		Saldo		127'000
405'371.71	112'004.75	386'160	96'700	5	SOZIALE WOHLFAHRT	356'240	130'950
	293'366.96		289'460		Saldo		225'290
259'191.30	3'667.50	422'980	4'000	6	VERKEHR	440'430	4'000
	255'523.80		418'980		Saldo		436'430
435'555.55	366'837.95	454'270	359'130	7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	845'380	774'980
	68'717.60		95'140		Saldo		70'400
659'425.47	698'779.62	722'390	722'890	8	VOLKSWIRTSCHAFT	765'350	704'850
39'354.15		500			Saldo		60'500
1'382'311.80	3'008'263.27	1'582'737	3'113'400	9	FINANZEN UND STEUERN	1'679'945	3'528'687
1'625'951.47		1'530'663			Saldo	1'848'742	
4'123'094.45	4'453'114.74	4'598'697	4'545'220		Total	5'376'865	5'392'267
					Ergebnis		
			53'477		999.9121 Aufwandüberschuss		
330'020.29					999.9120 Ertragsüberschuss	15'402	
4'453'114.74	4'453'114.74	4'598'697	4'598'697		Total	5'392'267	5'392'267

RECHNUNG 2014 Ausgaben	RECHNUNG 2014 Einnahmen	VORANSCHLAG 2015 Ausgaben	VORANSCHLAG 2015 Einnahmen		Investitionsrechnung	VORANSCHLAG 2016 Ausgaben	VORANSCHLAG 2016 Einnahmen
					Investitionen im Verwaltungsvermögen		
				5	**AUSGABEN**		
199'559.05		650'000		50	Sachgüter	3'306'000	
71'742.90		29'250		56	Investitionsbeiträge	15'000	
0.00		40'000		58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	0	
271'301.95	**0.00**	**719'250**	**0**		**Total Ausgaben**	**3'321'000**	**0**
				6	**EINNAHMEN**		
	146'496.50		120'000	61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		260'000
	0.00		0	66	Beiträge mit Zweckbindung		950'000
0.00	**146'496.50**	**0**	**120'000**		**Total Einnahmen**	**0**	**1'210'000**

RECHNUNG 2014 Ausgaben	RECHNUNG 2014 Einnahmen	VORANSCHLAG 2015 Ausgaben	VORANSCHLAG 2015 Einnahmen		Investitionsrechnung	VORANSCHLAG 2016 Ausgaben	VORANSCHLAG 2016 Einnahmen
					Investitionen im Verwaltungsvermögen		
271'301.95		719'250			Total Investitionsausgaben	3'321'000	
53'470.95		60'000			Übertragungen in Spezialfinanzierungen (Konto 5930)	40'000	
	146'496.50		120'000		Total Investitionseinnahmen		1'210'000
	178'276.40		659'250		Nettoinvestitionen		2'151'000
324'772.90	**324'772.90**	**779'250**	**779'250**		**Total**	**3'361'000**	**3'361'000**
					Investitionen im Finanzvermögen		
				7	**Ausgaben für Sachwertanlagen**		
0.00		0		70	Erwerb, Veränderung von Grundeigentum	100'000	
				8	**Einnahmen für Sachwertanlagen**		
0.00	**0.00**	**0**	**0**		**Total**	**100'000**	**0**
	0.00		0		Nettoveränderungen bei den Sachwertanlagen Ausgabenüberschuss = Zuwachs		100'000
0.00	**0.00**	**0**	**0**		**Total**	**100'000**	**100'000**

Rechnungsprüfungskommission Buch am Irchel

ERKLÄRUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

ZUM VORANSCHLAG 2016

Organisation	Politische Gemeinde Buch am Irchel
Budgetjahr	2016

1. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung:

- Das Budget 2016 der Politischen Gemeinde Buch am Irchel entsprechend dem Antrag des Gemeinderates festzulegen,
- Den Steuerfuss der Politischen Gemeinde Buch am Irchel auf 41 % des einfachen Gemeindesteuerertrages festzulegen.

2. Budget

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget der Politischen Gemeinde Buch am Irchel in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 9. September 2015 geprüft.

Das Budget weist folgende Grunddaten aus:

• Laufende Rechnung:	Aufwand	Fr.	5'376'865.00
	Ertrag	Fr.	5'392'267.00
	Ertragsüberschuss	**Fr.**	**15'402.00**
• Investitionsrechnung VV:	Ausgaben	Fr.	3'361'000.00
	Einnahmen	Fr.	1'210'000.00
	Nettoinvestition Verwaltungsvermögen	Fr.	**2'151'000.00**
• Investitionsrechnung FV.	Ausgaben	Fr.	100'000.00
	Einnahmen	Fr.	0.00
	Nettoinvestition Finanzvermögen	Fr.	100'000.00
• Einfacher (100%iger) Gemeindesteuerertrag		Fr.	1'853'659.00
• Eigenkapitaleinlage		Fr.	15'402.00

3. Ergebnis der Prüfung:

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest:

- Das Budget 2016 der Politischen Gemeinde Buch am Irchel ist finanzrechtlich zulässig, finanziell angemessen und rechnerisch richtig.
- Der Aufwandüberschuss wird mit einem Steuerfuss von 41% des einfachen Gemeindesteuerertrages und der Eigenkapitaleinlage von CHF 15'402.00 gedeckt.

Buch am Irchel, 22. Oktober 2015

André Wiesendanger
Präsident RPK

Michaela Burgener
Aktuarin

Politische Gemeinde

Geschäft Nr. 1.2.

Projekt „Sanierung Langenbachstrasse“; Genehmigung eines Bruttokredites von CHF 602'000.-- für die Gesamtsanierung der Langenbachstrasse.

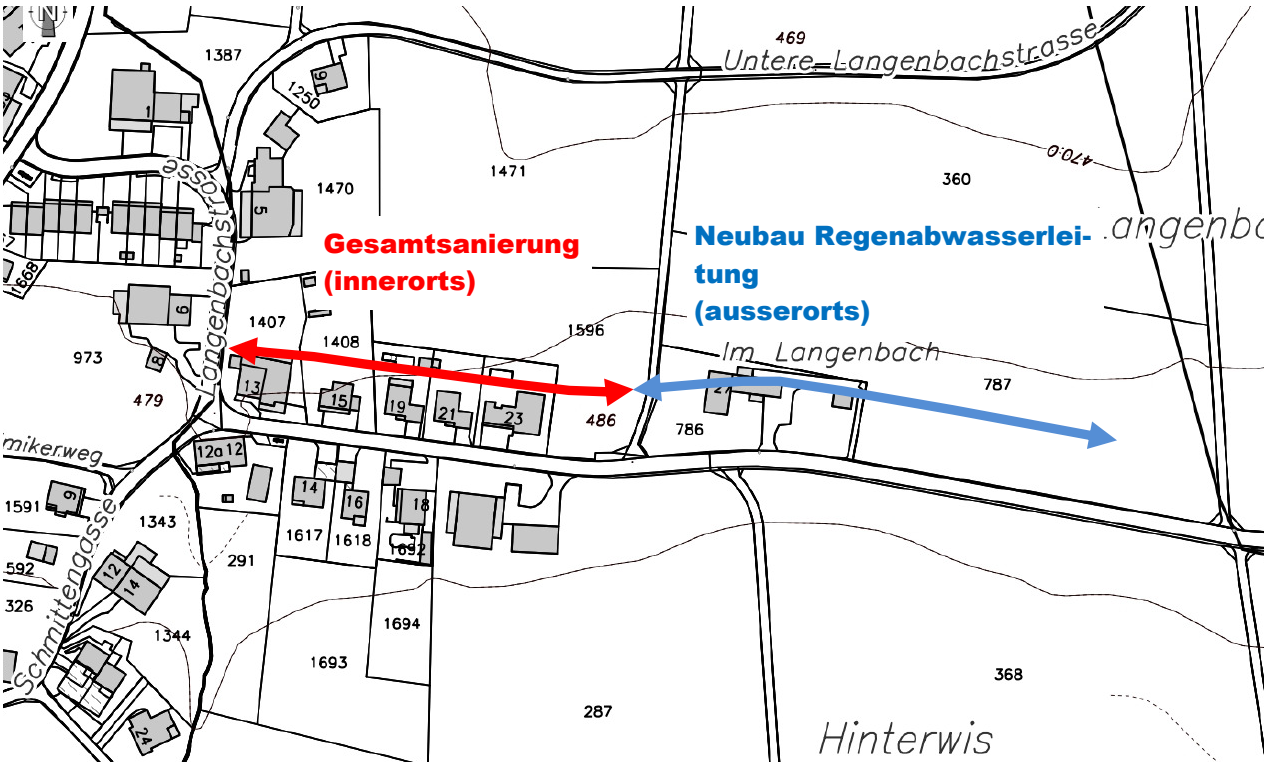
Antrag

Der Gemeinderat Buch am Irchel beantragt den Stimmberechtigten gestützt auf Art. 15 Ziffer 3 der Gemeindeordnung vom 18. April 2007:

Dem Bauprojekt Gesamtsanierung Langenbachstrasse zuzustimmen und einen Bruttokredit von CHF 602'000.00 inkl. MwSt. zu genehmigen.

Einleitung

Der Gemeinderat Buch am Irchel beabsichtigt, die Langenbachstrasse im Abschnitt Schmittengasse bis Siedlungsrand, aufgrund des mangelhaften Zustandes zu sanieren. Die Arbeiten umfassen den Ersatz der zu kleinen Wasserleitung, die Sanierung der Regenabwasserleitung und die Erneuerung des Strassenoberbaus und der Neubau der Regenabwasserleitung ausserhalb der Siedlung.



Bestand
Die Langenbachstrasse weist durch die diversen Werkleitungsbauten und Sanierungen von privaten Bauten in den vergangenen Jahren unzählige Belagsflicke auf. Die Randabschlüsse erfüllen die Aufgabe der Oberflächenwasserführung und den Schutz des Strassenoberbaus nicht mehr und sind deshalb zu ersetzen. Die Belagsstärke und die Fundationsschicht sind ungenügend für den heutigen Verkehr.

Die bestehende Mischabwasserleitung ist gemäss TV-Aufnahmen in einem guten Zustand. Es sind vereinzelte Mängel vorhanden, welche durch eine örtliche Innensanierung behoben werden können. Mit der Strassensanierung werden alle Schachtabdeckungen im Strassenbereich ersetzt. Der Zustand der Regenabwasserleitungen hingegen zeigt einen schlechten Zustand sämtlicher Leitungen auf. Die schon älteren Beton- bzw. Zementrohre haben harte Ablagerungen, welche den Durchfluss stark beeinträchtigen.

Die in die Jahre gekommene Wasserleitung aus Guss und zum Teil aus Eternit entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen der Löschwasserversorgung.

Kosten
Kostenaufstellung Gesamtsanierung Langenbachstrasse (alle Beträge inkl. MwSt.)

Bereich	**Arbeiten**	**Betrag in CHF**	**Total**
Strasse	Bauarbeiten	163'000	
	Nebenarbeiten	17'000	
	Technische Arbeiten	25'000	
Total Strasse			**205'000**
Regenabwasser	Bauarbeiten	224'000	
	Nebenarbeiten	13'000	
	Technische Arbeiten	20'000	
Total Abwasser			**257'000**
Wasser	Bauarbeiten	115'000	
	Nebenarbeiten	6'000	
	Technische Arbeiten	19'000	
Total Wasser			**140'000**
Gesamttotal			**602'000**

Ausführungsdauer
Die Sanierungsarbeiten sollen ab Frühling 2016 starten. Für die Bauzeit rechnet das Ingenieurbüro mit einer Dauer von vier Monaten. Die Zugänge zu den Liegenschaften bleiben für Fussgänger gewährleistet. Die Zufahrtsmöglichkeiten für Fahrzeuge sind eingeschränkt bzw. während den Grabarbeiten nicht möglich. Der Bau der Werkleitungen erfolgt voraussichtlich in Etappen. Daher ist der Durchgangsverkehr während den Bauarbeiten nur beschränkt und mit Behinderungen möglich.

Schlussfolgerungen
Der Gemeinderat erachtet das vorliegende Projekt als notwendig und beantragt den Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Buch, dem Bauprojekt Gesamtsanierung Langenbachstrasse zuzustimmen und einen Bruttokredit von CHF 602'000.00 inkl. MwSt. zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission Buch am Irchel

ERKLÄRUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

ZUM KREDITANTRAG

SANIERUNG DER LANGENBACHSTRASSE (ABSCHNITT SCHMITTENGASSE BIS SIEDLUNGSRAND) IN DER HÖHE VON CHF 602'000.- INKL. MWST

Organisation	Politische Gemeinde Buch am Irchel

1. Ausgangslage

Der Gemeinderat Buch am Irchel möchte die Langenbachstrasse im Abschnitt Schmittengasse bis Siedlungsrand, aufgrund des mangelhaften Zustandes, sanieren. Die Arbeiten umfassen den Ersatz der zu kleinen Wasserleitung, die Sanierung der Regenabwasserleitung und die Erneuerung des Strassenoberbaus. Gestützt auf einer Kostenschätzung vom Ingenieurbüro wird mit einer Investition von CHF 602'000 inkl. MWST (Kostengenauigkeit +/- 10%) gerechnet.

2. Prüfung

Die Rechnungsprüfungskommission hat den vorliegenden Kreditantrag nach folgenden Kriterien geprüft:

- Zweckmässigkeit
- Notwendigkeit
- Dringlichkeit
- finanzielle Angemessenheit
- Kosten-Nutzen-Abwägung

3. Ergebnis der Prüfung

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass der Kreditantrag den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Tragbarkeit entspricht.

Die Investition wird über die Bereiche Abwasserbeseitigung CHF 257'000, Wasserwerk CHF 140'000 und Gemeindestrassen CHF 205'000 finanziert.

3. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Buch am Irchel dem Bruttokredit von CHF 602'000.- inkl. MWST für die Gesamtsanierung der Langenbachstrasse im Abschnitt Schmittengasse bis Siedlungsrand zuzustimmen.

Buch am Irchel, 22.Oktober 2015

André Wiesendanger	Michaela Burgener
Präsident RPK	Aktuarin

Reformierte Kirchgemeinde

Geschäft Nr. 2.1.

Finanzen. Genehmigung des Voranschlages 2016 und Festsetzung des Steuerfusses der evangelisch reformierten Kirchgemeinde Flaachtal auf 14 % (unverändert).

Antrag

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, das Budget und den Steuerfuss für die neue Kirchgemeinde Flaachtal 2016 zu genehmigen.

Aufwände	CHF	851‘800
./. Ertrag ohne ordentliche Steuern	CHF	213‘800
./. Ertrag durch ordentliche Steuern	CHF	568‘000
./. Beitrag Finanzausgleich	CHF	70‘000
Ergebnis	CHF	0
Steuerfuss: 14% (unverändert)		

Details zum Budget liegen bei der Gemeindeverwaltung Buch am Irchel zur Einsicht auf. An der Kirchgemeindeversammlung werden die Zahlen nur summarisch präsentiert.

Abschied der Rechnungsprüfungskommission vom 26. September 2015:
Die Rechnungsprüfungskommission Süd beantragt den Gemeindeversammlungen von Flaach-Volken am 8. Dezember 2015, Berg am Irchel am 29. November 2015 sowie Buch am Irchel am 27. November 2015 den Voranschlag 2016 zu genehmigen und der beantragten Steuer von 14% zuzustimmen.

Geschäft Nr. 2.2.

Festsetzung / Erhöhung der Entschädigung der Kirchenpflege der ev.-ref. Kirchgemeinde im Flaachtal.

Antrag:

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Erhöhung der Entschädigung der Kirchenpflege für die neue Kirchgemeinde Flaachtal zu genehmigen. Sollte bis zur Konstituierung der Kirchenpflege Flaachtal kein neues Entschädigungsreglement vorliegen, so ist bis zum Erlasse des neuen Entschädigungsreglements durch die Kirchgemeinde Flaachtal das Entschädigungsreglement der Kirchgemeinde Buch am Irchel anwendbar.

Die Entschädigung der Kirchenpflege der neuen Kirchgemeinde Flaachtal wurde von der Kirchgemeinde Buch am Irchel an der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Juni 2015 als zu tief angesehen und deshalb zurückgewiesen. Die Kirchenpflegen haben die Behördenentschädigung nochmals neu überprüft und beantragen:

1. Pauschalen

Grundpauschale für jedes Mitglied:	CHF	3‘000.00
Zusatzpauschale Präsidium:	CHF	4‘800.00
Zusatzpauschale:	CHF	5‘000.00

Der Kirchenpflege steht zusätzlich eine ausserordentliche Pauschalsumme von CHF 5‘000.00 pro Jahr zur Verfügung. Damit können ausserordentliche und zeitintensive Arbeitsaufwände von Kirchenpflegemitgliedern abgegolten werden.

2. Sitzungsgelder

Sitzung	CHF	70.00
Halber Tag	CHF	120.00
Ganzer Tag	CHF	240.00

Geschäft 2.3.

Änderung Kirchgemeindeordnung der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal; Anpassung Artikel 12 und 18.

Antrag:

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, diesen Änderungen der Kirchgemeindeordnung zuzustimmen.

Bei der nochmaligen Prüfung der Kirchgemeindeordnung Flaachtal durch den Rechtsdienst der Landeskirche Zürich hat sich herausgestellt, dass die Finanzkompetenzen zwischen Kirchgemeindeversammlung und Kirchenpflege nicht stimmig sind und deshalb geändert werden müssen. Leider ging dieser Punkt bei den Vorprüfungen unter. Es handelt sich lediglich um eine technische Anpassung zur Vermeidung von Regelungslücken. Die Änderungen in Art. 12 und 18 sind wie folgt:

Art. 12 lit. g:
Neu:
„Beschlüsse über Ausgaben bzw. entsprechende Einnahmenausfälle, sofern sie die Kompetenz der Kirchenpflege übersteigen;“

Alt:
Beschlüsse über neue einmalige oder jährlich wiederkehrende Ausgaben bzw. entsprechende Ausfälle budgetierter Einnahmen, sofern sie die Kompetenz der Kirchenpflege übersteigen.

Art. 18 Die Kirchenpflege beschliesst in eigener Kompetenz über:
Neu:
„Beschlüsse über Ausgaben und Zusatzkredite oder entsprechende Einnahmeausfälle im Rahmen des Voranschlages, soweit diese im Einzelfall bei neuen einmaligen Ausgaben CHF 30'000.00, insgesamt höchstens CHF 75'000.00 im Jahr, und bei neuen jährlich wiederkehrenden Ausgaben CHF 10'000.00, insgesamt höchstens CHF 25'000.00 im Jahr nicht übersteigen;“

Alt:

a) die Verwendung der Kredite im Rahmen des Voranschlags und der besonderen Ausgabenbeschlüsse der Kirchgemeindeversammlung;
b) die Erhöhung budgetierter Ausgaben oder Einnahmeausfälle im Rahmen des Voranschlags, soweit diese im Einzelfall bei neuen einmaligen Ausgaben CHF 30'000.00, insgesamt höchstens CHF 75'000.00 im Jahr, und bei neuen jährlich wiederkehrenden Ausgaben CHF 10'000.00, insgesamt höchstens CHF 25'000.00 im Jahr nicht übersteigen

Geschäft 2.4.

Pfarrwahlen der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal.

Antrag:

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die vorgeschlagenen Pfarrpersonen Hans Peter Werren, Stephanie Gysel sowie Hanna und Christian Stettler zuhanden der Urnenwahl für die Amtsdauer 1. Juli 2016 bis 30. Juni 2020 zu genehmigen.

Am Sonntag, 28. Februar 2016 werden Pfarrwahlen für die Amtsdauer 2016-2020 im ganzen Kanton Zürich an der Urne durchgeführt. Die Kirchenpflege empfiehlt folgende Pfarrpersonen für die Kirchgemeinde Flaachtal:

Pfarrer Werren Hans Peter, 1959,	zu 60 %	in Stellenteilung mit
Pfarrerin Stettler Hanna, 1964,	zu 40 %	auf die ordentliche Pfarrstelle
Pfarrerin Gysel Stephanie, 1972,	zu 60 %	in Stellenteilung mit
Pfarrer Stettler Christian, 1966,	zu 40 %	auf die Ergänzungspfarrstelle
Pfarrer Werren Hans Peter, 1959,	zu 20%	auf die Ergänzungspfarrstelle

Die Pfarrpersonen werden nach Möglichkeit anwesend sein und Ihre Fragen beantworten.

Geschäft 2.5.

Ersatzwahl der Rechnungsprüfungskommission Weinland Süd der ev.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal für den Rest der Amtsperiode 2014-2018.

Antrag:
Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, Peter Wild (Jg. 1970) wohnhaft Oberdorfstrasse 12a, 8416 Flaach, als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission Weinland Süd für den Rest der Amtsdauer 2014-2018 zu wählen.

Aufgrund eines Rücktritts ist eine Ersatzwahl durchzuführen. Für die Vakanz in der RPK Weinland Süd stellt sich für die restliche Amtsperiode 2014-2018 zur Verfügung:

Peter Wild, geb. 1970	eidg. dipl. Fachmann im Finanz- und Rechnungswesen (berechtigt zur Abnahme der finanztechnischen Prüfung)	Oberdorfstrasse 12a 8416 Flaach

Rechtsmittelbelehrung

Auszug aus dem Gemeindegesetz

Anfragerecht

§ 51 GG Jedem Stimmberechtigten steht das Recht zu, über einen Gegenstand der Gemeindeverwaltung von allgemeinem Interesse eine Anfrage an die Gemeindevorsteherschaft zu richten.

Die Anfragen sind spätestens zehn Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung der Gemeindevorsteherschaft schriftlich einzureichen.

Die Gemeindevorsteherschaft beantwortet die Anfrage in der Gemeindeversammlung. Eine Beratung und Beschlussfassung über die Antwort findet nicht statt.

Rekurs- und Beschwerderecht

§ 54 GG Der Schreiber der Gemeindevorsteherschaft trägt die Ergebnisse der Verhandlungen, insbesondere die gefassten Beschlüsse und die Wahlen, genau und vollständig in das Gemeindeprotokoll ein. Der Präsident und die Stimmenzähler prüfen längstens innert sechs Tagen das Protokoll auf seine Richtigkeit und bezeugen diese durch ihre Unterschrift. Nachher steht das Protokoll den Stimmberechtigten zur Einsicht offen.

Das Begehren um Berichtigung des Protokolls ist in der Form des Rekurses innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, beim Bezirksrat einzureichen.

§ 151 GG Beschlüsse der Gemeinde und des Grossen Gemeinderates können von den Gemeindebehörden, von Stimmberechtigten und von denjenigen Personen, die gemäss § 21 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes dazu berechtigt sind, durch Beschwerde angefochten werden:

1. wenn sie gegen übergeordnetes Recht verstossen;
2. wenn sie offenbar über die Zwecke der Gemeinde hinausgehen und zugleich eine erhebliche Belastung der Steuerpflichtigen zur Folge haben oder wenn sie Rücksichten der Billigkeit in ungebührlicher Weise verletzen;

Über die Beschwerde entscheidet der Bezirksrat.

Im Übrigen richtet sich die Beschwerde nach den Bestimmungen des zweiten Abschnittes des Verwaltungsrechtspflegegesetzes.